

Manuale dell'utente

Unità nüvi[®] serie 700 assistente di viaggio personale



© 2007 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.	Garmin (Europe) Ltd.	Garmin Corporation
1200 East 151st Street,	Liberty House, Hounsdown Business Park,	No. 68, Jangshu 2nd Road,
Olathe, Kansas 66062, USA	Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK	Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. (913) 397.8200 oppure	Tel. +44 (0) 870.8501241	Tel. 886/2.2642.9199
(800) 800.1020	(fuori dal Regno Unito)	Fax. 886/2.2642.9099
Fax. (913) 397.8282	0808 2380000 (nel Regno Unito)	
	Fax. +44 (0) 870.8501251	

Tutti i diritti riservati. Nessuna sezione del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, distribuita, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta di Garmin, salvo ove espressamente indicato. Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione, nonché a stampare una copia del suddetto o di eventuali versioni successive, a condizione che tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota sul copyright. È inoltre severamente proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web Garmin (www.garmin.com) per aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.

Garmin[®], nüvi[®], MapSource[®] e TourGuide[®] sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Lock[™] e myGarmin[™] sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e i loghi Bluetooth[®] sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Windows[®] è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Mac[®] e iTunes[®] sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.; Audible.com[®], AudibleManager[®] e AudibleReady[®] sono marchi registrati di Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SaversGuide[®] è un marchio registrato di Entertainment Publications, Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Gli altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

CED Numero parte 190-00859-31 Rev. A

Ottobre 2007

PREFAZIONE

Grazie per aver acquistato il dispositivo di navigazione Garmin[®] nüvi[®] serie 700.

Convenzioni del manuale

Quando viene indicato di "toccare" un elemento, usare le dita per selezionare l'elemento sullo schermo.

Le parentesi angolari (>) utilizzate nel testo indicano che occorre toccare una serie di elementi. Ad esempio, se si legge "toccare **Dove si va** > **Mie Posizioni**", occorre toccare **Dove si va**, quindi **Mie Posizioni**.

Consigli e suggerimenti per l'uso di nüvi

- Per tornare rapidamente alla pagina Menu, tenere premuto **Indietro**.
- Toccare e e per visualizzare altre opzioni. Tenere premuto per scorrere le opzioni più rapidamente.

myGarmin™

Visitare il sito Web http://my.garmin.com per accedere ai servizi più aggiornati per i prodotti Garmin.

- Registrare l'unità Garmin.
- Abbonarsi ai servizi online per ricevere informazioni relative agli autovelox (vedere pagina 46).
- Sbloccare le mappe opzionali.

Come contattare Garmin

Per informazioni sull'utilizzo di nüvi, contattare Garmin. Negli Stati Uniti, contattare il servizio di assistenza Garmin al numero (913) 397-8200 o (800) 800-1020 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00 (fuso centrale). In alternativa, visitare il sito Web www.garmin.com/support.

In Europa, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241 (fuori dal Regno Unito) o 0808 2380000 (nel Regno Unito).

Sommario

Prefazione	i
Convenzioni del manuale	i
Consigli e suggerimenti per l'uso di nüvi	i
myGarmin [™]	i
Come contattare Garmin	i
Operazioni preliminari	.1
Contenuto della confezione Caratteristiche dell'unità nüvi serie	.1
l 'unità nüvi	יי. 2
Ease 1: montaggio di nüvi	3
Fase 2: configurazione di nüvi	.4
Fase 3: acquisizione del segnale	٨
Fase 4: uso di nüvi	 4
Ricerca della destinazione	5
Percorrenza della percorso	.6
Aggiunta di un punto intermedio	.6
Esecuzione di una deviazione	.7
Interruzione del percorso	.7
Regolazione del volume	.7
Blocco dello schermo	.7
Dove si va	8
Opzioni della pagina Vai	.8
Ricerca di un indirizzo	.8

Ricerca di una località mediante la scrittura del nome Impostazione della posizione Cas Ricerca delle località trovate di	a 9 :a9 10
Mie Posizioni	10
Creazione e navigazione dei	
percorsi	12
Ricerca di una località mediante la	a
mappa	13
Inserimento delle coordinate	13
Ricerca di un altra località vicina.	14
Percorso pedonale	14 14
Lloo dollo nogino principali	45
Uso delle pagine principali	15
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni	15 15
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio	15 15 16
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte	15 15 16 16
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima	15 16 16
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta	15 15 16 16
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta Utilizzo del vivavoce	15 16 16 16 16 16
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta Utilizzo del vivavoce Associazione del telefono	15 16 16 16 16 17
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta Utilizzo del vivavoce Associazione del telefono Ricezione di una chiamata	15 16 16 16 16 17 17 18
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta Utilizzo del vivavoce Associazione del telefono Ricezione di una chiamata Durante una chiamata	15 16 16 16 16 17 17 18 18
Uso delle pagine principali Pagina Mappa Pagina sulle informazioni di viaggio Pagina dell'elenco delle svolte Pagina relativa alla prossima svolta Utilizzo del vivavoce Associazione del telefono Ricezione di una chiamata Durante una chiamata Menu Telefono	15 16 16 16 17 17 18 18 19

Utilizzo dei lettori multimediali	.22
Riproduzione di musica	.22
Ascolto di audiolibri	.24
Gestione dei file	.25
Tipi di file supportati	.25
Caricamento di file	.25
Eliminazione di file	.26
Uso del menu Strumenti	.27
Impostazioni	.27
Dove mi trovo	.27
Aiuto	.27
Lettore multimediale	.27
Immagini	.27
Traffico	.28
Percorsi	.28
Dati utente	28
Orologio mondiale	28
Guida linguistica	.29
	.30
Convertitore valute	.31
Convertitore unita	.31
Uso di Info Traffico FM	.32
Codici di lampeggiamento LED	.32
Eventi relativi al traffico nella propr	ia
area	.33
Eventi relativi al traffico sulla propr	ia

strada3	3
Eventi relativi al traffico sul proprio	
percorso	3
Icone del traffico	4
Codice colore di gravità34	4
Abbonamenti per le segnalazioni sul	
traffico34	1
Riproduzione dell'audio tramite gl	i
altoparlanti del veicolo	5
Sintonizzazione manuale del	
trasmettitore FM	5
Sintonizzazione automatica del	
trasmettitore FM	5
Suggerimenti per la selezione delle	
frequenze	6
Informazioni sul trasmettitore FM36	3
Personalizzazione di nüvi37	7
Modifica delle impostazioni	
di sistema37	7
Modifica delle impostazioni di	
navigazione37	7
Regolazione delle impostazioni dello	
schermo38	3
Aggiornamento delle impostazioni	
dell'ora38	3
Impostazione delle lingue	9

Modifica delle impostazioni della	
mappa)
Aggiunta di impostazioni	
di sicurezza40)
Visualizzazione delle informazioni	
sugli abbonamenti per le	
segnalazioni sul traffico40)
Impostazioni relative alla tecnologia	
Bluetooth42	2
Modifica delle impostazioni dei punti	
di prossimità42	2
Regolazione dei livelli di volume43	3
Ripristino di tutte le impostazioni43	3
Eliminazione dei dati utente43	3
Appendice	L
Modalità di ricarica dell'unità nüvi44	i
Calibrazione dello schermo	i
Reimpostazione di nüvi	Ļ
Blocco di nüvi44	ļ
Mappe aggiuntive45	5
Aggiornamento del software4	5
Extra e accessori opzionali45	5
Informazioni sulla batteria48	3
Sostituzione del fusibile48	3
Rimozione di nüvi e del supporto49)
Montaggio sul cruscotto49)

Informazioni sui segnali satellitari GPS	.50
Manutenzione di nüvi	.50
Dichiarazione di conformità	.51
Informazioni legali relative al	
trasmettitore FM	.52
Contratto di licenza software	.53
Specifiche	.54
Risoluzione dei problemi	.55
Indice	.57

OPERAZIONI PRELIMINARI

Contenuto della confezione

Dispositivo GPS nüvi e supporto a ventosa per veicoli.

Cavo di alimentazione per veicoli per fornire alimentazione esterna o **ricevitore Info Traffico** FM TMC per fornire alimentazione esterna e ricevere informazioni sul traffico. Vedere la tabella a destra.

Cavo USB per collegare nüvi al computer. L'unità nüvi può essere collegata al computer come una periferica di archiviazione di massa. Vedere le pagine 25–26.

Disco del cruscotto per montare il supporto a ventosa sul cruscotto. Vedere pagina 49.

Caratteristiche dell'unità nüvi serie 700

Caratteristiche	710	750	750T	760	770
Trasmettitore FM	Sì	Sì	Sì	Sì	Sì
Pronuncia i nomi delle strade	No	Sì	Sì	Sì	Sì
Vivavoce	Sì	No	No	Sì	Sì
Compreso ricevitore Info Traffico	Sì**	No*	Sì**	Sì**	Sì

* compatibile con il ricevitore Info Traffico.

** il ricevitore Info Traffico è disponibile solo per l'Europa e l'America del Nord.

AVVERTENZA: per avvertenze sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la Guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

L'unità nüvi



AVVERTENZA: questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio non sostituibile. Per informazioni sulla sicurezza della batteria, vedere la Guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione.

Prima di eseguire il montaggio, verificare le leggi statali e locali sul traffico. Le attuali leggi degli Stati della California e del Minnesota vietano di montare supporti a ventosa sul parabrezza durante la guida di veicoli a motore. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito. Vedere pagina 49.

Fase 1: montaggio di nüvi

- Inserire il cavo di alimentazione per veicoli nel connettore di alimentazione sul lato destro della base di appoggio.
- Inserire la base di appoggio sul braccio del supporto a ventosa, facendola scattare in posizione.
- Pulire e asciugare il parabrezza e la ventosa con un panno privo di lanugine. Rimuovere la plastica trasparente dal supporto a ventosa. Posizionare il supporto a ventosa sul parabrezza.
- 4. Spingere la leva indietro verso il parabrezza.
- Inserire la parte inferiore di nüvi nella base di appoggio.
- 6. Inclinare nüvi verso il retro finché non scatta in posizione.
- Inserire l'altra estremità del cavo in una presa di alimentazione disponibile nel veicolo. L'unità dovrebbe accendersi automaticamente se è collegata e il veicolo è in movimento.
- 8. Se si sta utilizzando un ricevitore Info Traffico in Europa, fissare l'apposita antenna sul parabrezza mediante le ventose (il ricevitore

Info Traffico è in dotazione in alcune confezioni di nüvi 710, 750T, 760 e 770).



Fase 2: configurazione di nüvi

Per accendere nüvi, far scorrere il tasto di **d** accensione verso sinistra. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

Fase 3: acquisizione del segnale satellitare

Recarsi in un'area all'aperto, fuori da parcheggi sotterranei e lontano da palazzi a più piani. Arrestare il veicolo e accendere nüvi. L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere alcuni minuti.

Le barre indicano la potenza del segnale GPS. Quando una delle barre è verde, nüvi ha acquisito il segnale satellitare ed è possibile selezionare una destinazione e creare un percorso per raggiungerla. Per ulteriori informazioni sui segnali GPS, vedere pagina 50 e visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Fase 4: uso di nüvi



- A Potenza del segnale GPS.
- B Stato della tecnologia Bluetooth[®].
- Stato della batteria.
- Ora corrente. Toccare per modificare le impostazioni dell'ora.
- Toccare per cercare una destinazione.
- Toccare per visualizzare la mappa.
- Toccare per effettuare una chiamata quando l'unità è collegata a un telefono cellulare compatibile (solo nüvi 710, 760 e 770).
- Toccare per regolare il volume.
- Toccare per utilizzare strumenti quali lettori multimediali, impostazioni e per accedere alla Guida.

Ricerca della destinazione

Nel menu Dove si va sono disponibili diverse categorie da utilizzare per la ricerca di indirizzi, città e altre posizioni. La mappa dettagliata caricata sull'unità nüvi contiene milioni di punti di interesse, ad esempio ristoranti, alberghi e stazioni di servizio.



SUGGERIMENTO: toccare e e e per visualizzare ulteriori opzioni.

Percorrenza della percorso

Durante il viaggio, nüvi segnala la destinazione con istruzioni vocali, frecce sulla mappa e indicazioni sulla parte superiore della pagina Mappa. Se ci si allontana dal percorso originale, nüvi ricalcola il percorso e fornisce nuove istruzioni.



Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Durante le svolte, seguire le frecce.



Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

Aggiunta di un punto intermedio

È possibile aggiungere una sosta (punto intermedio) al percorso. nüvi fornisce le indicazioni per raggiungere il punto desiderato per la sosta e la destinazione finale.



SUGGERIMENTO: se si desidera aggiungere più soste, modificare il percorso attivo. Vedere pagina 12.

- 1. Con un percorso attivo, toccare Menu > Dove si va.
- 2. Individuare la sosta da aggiungere.
- 3. Toccare Vai.
- Toccare Aggiungi come Punto intermedio per aggiungere la sosta prima della destinazione. Toccare Imposta come nuova Destinazione per impostare la posizione selezionata per la sosta come destinazione finale.

Esecuzione di una deviazione

Se una strada lungo il percorso è chiusa, è possibile effettuare una deviazione.

- 1. Con un percorso attivo, toccare Menu.
- 2. Toccare Deviazione.

L'unità nüvi tenta di tornare al percorso originale nel minor tempo possibile. Se il percorso che si sta percorrendo è l'unica opzione possibile, nüvi potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Interruzione del percorso

- 1. Con un percorso attivo, toccare Menu.
- 2. Toccare Stop.

Regolazione del volume

Nella pagina Menu, toccare **Volume**. Toccare e o per regolare il volume principale. Toccare **Muto** per disattivare tutto l'audio. Per impostare il trasmettitore FM, vedere le pagine 35–36.

Blocco dello schermo

Per evitare di toccare inavvertitamente lo schermo, far scorrere il tasto di **accensione** verso destra (🗗). Per sbloccare lo schermo, far scorrere il tasto di **accensione** in posizione centrale.

DOVE SI VA

Nel menu Q Dove si va sono disponibili diverse categorie da utilizzare per la ricerca delle località. Per informazioni sulla modalità di esecuzione di una ricerca semplice, vedere pagina 5.



SUGGERIMENTO: toccare **Vicino** per modificare l'area di ricerca. Vedere pagina 13.

Opzioni della pagina Vai

Nell'elenco dei risultati della ricerca, toccare un elemento per visualizzare la pagina Vai.

De La Ville Inter-Continental		
Via Sistina 69 00187 Roma, ROMA		Vai!
C + 39 0667331		
Indietro Mostra mappa		Salva

Toccare **Vai** per creare un percorso con le relative deviazioni fino alla posizione desiderata.

Toccare **Mostra mappa** per visualizzare la posizione sulla mappa. Se il modo GPS è disattivato, toccare **Imp. posiz.** per impostare la posizione nel punto selezionato.

Toccare **Salva** per salvare la posizione. Vedere pagina 10.

Se è collegato un telefono cellulare con tecnologia wireless Bluetooth, toccare per chiamare la posizione (solo nüvi 710, 760 e 770).

Ricerca di un indirizzo

- 1. Toccare Dove si va > Indirizzo.
- 2. Toccare **Cambia stato/provincia**, se necessario.
- 3. Toccare **Ricerca tutto**. OPPURE

Toccare **Scrivi Città**, inserire la città o il codice di avviamento postale, quindi toccare **Fatto**. Selezionare la città o il codice di avviamento postale dall'elenco (non tutti i dati della mappa consentono la ricerca per codice di avviamento postale).

- 4. Inserire il numero civico e toccare **Fatto**.
- Inserire il nome della via e toccare Fatto. Selezionare la via corretta dall'elenco, se necessario.
- 6. Toccare l'indirizzo, se necessario.

Ricerca di una località mediante la scrittura del nome

Se si conosce il nome della posizione desiderata, è possibile inserirlo tramite la tastiera visualizzata sullo schermo. Per restringere la ricerca, è inoltre possibile inserire le lettere che compongono il nome.

- 1. Toccare Dove si va > Punti di Interesse > Scrivi Nome.
- 2. Mediante la tastiera visualizzata sullo schermo, inserire le lettere contenute nel nome. Toccare **Fatto**.

Utilizzo della tastiera su schermo

Quando viene visualizzata la tastiera sullo schermo, toccare una lettera o un numero per selezionarlo.



Toccare ____ per aggiungere uno spazio. Toccare ⊂ e ► per spostare il cursore. Toccare ⊘ per eliminare il carattere. Toccare ⊃ per selezionare le parole recentemente digitate.

Toccare **Modo** per selezionare il modo della lingua della tastiera. Toccare **123** per inserire numeri e caratteri speciali.



SUGGERIMENTO: è possibile modificare il layout della tastiera in QWERTY, simile al layout standard della tastiera del computer. Vedere pagina 37.

Impostazione della posizione Casa

È possibile impostare la posizione Casa nel luogo in cui ci si reca più spesso.

- 1. Toccare Dove si va > Vai a CASA.
- 2. Selezionare un'opzione.

Ritorno alla posizione Casa

Dopo aver impostato la posizione Casa, è possibile raggiungere tale posizione in qualsiasi momento toccando **Dove si va** > **Vai a CASA**.

Modifica della posizione Casa

Per modificare la posizione Casa, occorre prima eliminarla da **Mie Posizioni**.

- 1. Toccare Dove si va > Mie Posizioni.
- Toccare CASA > Modifica > Cancella > Sì.

Dopo aver eliminato la posizione Casa, reimpostarla seguendo le fasi descritte nella sezione "Impostazione della posizione Casa" riportata in precedenza.

Ricerca delle località trovate di recente

L'unità nüvi memorizza le ultime 50 località trovate nell'elenco Ultimi trovati. Le località visualizzate più di recente appaiono nella parte superiore dell'elenco. Toccare **Dove si va** > **Ultimi trovati** per visualizzare gli elementi trovati di recente.

Eliminazione delle località trovate di recente

Per rimuovere tutte le località dall'elenco Ultimi trovati, toccare **Cancella** > **Sì**.



NOTA: toccando **Cancella**, vengono rimossi tutti gli elementi dall'elenco a eccezione della posizione effettiva.

Mie Posizioni

Le località possono essere salvate in Mie Posizioni, in modo da potervi accedere rapidamente e creare dei percorsi. Anche la posizione Casa viene salvata in Mie Posizioni.

Memorizzazione della posizione corrente

Nella pagina Mappa, toccare Si per salvare la posizione corrente.

Salvataggio delle località trovate

- 1. Una volta trovata una località che si desidera salvare, toccare **Salva**.
- 2. Toccare **OK**. La località viene salvata in **Mie Posizioni**.

Ricerca delle località salvate

- 1. Toccare Dove si va.
- Toccare Mie Posizioni. Viene visualizzato un elenco delle posizioni salvate.



SUGGERIMENTO: l'ultima posizione viene salvata automaticamente ogni volta che nüvi viene rimosso dalla base di appoggio. Questa funzione è utile per trovare l'automobile in un'area di parcheggio.

Modifica delle posizioni salvate

- 1. Toccare Dove si va > Mie Posizioni.
- 2. Selezionare la posizione che si desidera modificare.
- 3. Toccare Modifica.

De La Ville Inter-Continental		
Cambia Nome		
Cambia Simbolo mappa		
Modifica Numero Telefono		
Indietro Cancella		

- 4. Toccare un pulsante per modificare la posizione:
 - Cambia Nome Inserire un nuovo nome e toccare Fatto.
 - Cambia Simbolo mappa Toccare un nuovo simbolo.
 - Modifica Numero Telefono Inserire un numero di telefono e toccare Fatto.
 - Cancella Rimuove l'elemento selezionato dall'elenco Mie Posizioni. Toccare Sì.

Creazione e navigazione dei percorsi

Toccare **Dove si va** > **Percorsi**. Selezionare il percorso che si desidera navigare e toccare **Vai**.

Creazione di un percorso salvato

È possibile utilizzare nüvi per creare e salvare i percorsi prima del prossimo viaggio. È possibile salvare fino a 10 percorsi.

- 1. Toccare Dove si va (o Strumenti) > Percorsi > Nuovo.
- 2. Toccare Aggiungi nuovo punto di partenza.
- Individuare una posizione da utilizzare come punto di partenza, quindi toccare Seleziona.
- 4. Toccare Aggiungi nuovo punto di arrivo.
- Individuare una posizione da utilizzare come punto di arrivo, quindi toccare Seleziona.



- Toccare er aggiungere un'altra posizione al percorso. Per rimuovere una posizione, toccare
- 7. Toccare **Successivo** per calcolare il percorso e visualizzarlo sulla mappa.
- 8. Toccare **Salva** per salvare il percorso e uscire.

Modifica dei percorsi

- 1. Toccare Dove si va (o Strumenti) > Percorsi.
- 2. Selezionare il percorso che si desidera modificare.
- 3. Toccare Modifica.
- Toccare un'opzione per modificare il percorso:
 - Toccare Cambia Nome. Immettere un nuovo nome e toccare Fatto.
 - Toccare Aggiungi/Rimuovi punti per aggiungere dei punti di partenza, intermedi o di arrivo al percorso.
 - Per modificare l'ordine dei punti lungo il percorso, toccare l'opzione di **riordinamento manuale**.
 - Per modificare automaticamente l'ordine dei punti, toccare l'opzione di **riordinamento ottimizzato**.

- Toccare Ricalcola per calcolare il percorso in base all'opzione Minor tempo, Distanza più breve o Fuoristrada.
- Toccare **Cancella** per rimuovere l'elemento.



NOTA: le modifiche vengono salvate automaticamente quando si esce dalle pagine di modifica dei percorsi.

Ricerca di una località mediante la mappa

Utilizzare la pagina Consulta Mappa per visualizzare diverse parti della mappa. Toccare **Dove si va** > **Consulta Mappa**.

Suggerimenti per la consultazione della mappa

- Toccare un punto della mappa e trascinarlo per visualizzare diverse parti della mappa.
- Toccare + e per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
- Toccare un oggetto sulla mappa. Viene visualizzata una freccia che indica l'oggetto selezionato.

- Toccare Salva per salvare la posizione.
- Toccare Vai per raggiungere la posizione selezionata.
- Se il Modo GPS è disattivato, toccare Imp. posiz. per impostare la posizione nel punto selezionato. Vedere pagina 37.

Inserimento delle coordinate

È possibile utilizzare nüvi per recarsi presso la posizione desiderata inserendo le relative coordinate geografiche (latitudine e longitudine), qualora siano note. Questa opzione risulta particolarmente utile se si utilizza il metodo geocaching.

Toccare Dove si va > Coordinate.

Per modificare il tipo di coordinate utilizzate, toccare **Formato**. Poiché le diverse mappe e cartine utilizzano vari formati, nüvi consente di scegliere il formato di coordinate corretto per il tipo di mappa utilizzato.

Inserire le coordinate, quindi toccare **Successivo**. Toccare **Vai** per creare un percorso con le relative deviazioni per le coordinate inserite.

Ricerca di un'altra località vicina



NOTA: nüvi ricerca automaticamente le località in prossimità della posizione corrente.

- 1. Toccare Dove si va > Vicino.
- 2. Selezionare un'opzione:
 - Dove mi trovo ora Consente di ricercare le località in prossimità della posizione corrente.
 - Un'altra Città Consente di ricercare le località vicine alla città inserita.
 - Il mio Percorso corrente Consente di ricercare le località lungo il percorso.
 - La mia Destinazione Consente di ricercare le località vicine alla destinazione corrente.
- 3. Toccare OK.

Navigazione fuoristrada

Se non si stanno seguendo strade durante la navigazione, utilizzare la modalità Fuoristrada. Toccare Strumenti > Impostazioni > Navigazione > Preferenze Percorso > Fuoristrada > OK. Selezionare una destinazione e toccare Vai per procedere fino alla destinazione senza seguire strade.

Percorso pedonale

Se si procede a piedi verso la destinazione, utilizzare il Modo Pedonale per ottimizzare il percorso. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Sistema** > **Modo d'uso** > **Pedonale** > **OK**.

USO DELLE PAGINE PRINCIPALI

Pagina Mappa

Toccare **Mappa** per aprire la pagina della mappa. L'icona se del veicolo indica la posizione corrente. Toccare un punto della mappa e trascinarlo per visualizzare diverse parti della mappa (vedere pagina 13).



SUGGERIMENTO: quando si percorrono strade principali, potrebbe essere visualizzata un'icona di limite di velocità indicante il limite di velocità corrente.

Pagina sulle informazioni di viaggio

La pagina sulle informazioni di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio. Per visualizzare la pagina sulle informazioni di viaggio, toccare i campi **Velocità** oppure **Arrivo** nella pagina Mappa.

In caso di soste frequenti, lasciare acceso nüvi affinché possa misurare con precisione il tempo trascorso.

Reimpostazione delle informazioni sul viaggio

Per indicazioni precise, reimpostare le informazioni sul viaggio prima di iniziare un nuovo viaggio. Toccare **Azzera Dati** per reimpostare i dati presenti nella pagina sulle informazioni di viaggio. Toccare **Azzera vel. max** per reimpostare la velocità massima.

Pagina dell'elenco delle svolte

Quando si segue un percorso, la pagina dell'elenco delle svolte riporta le istruzioni dettagliate relative alle svolte dell'intero percorso e la distanza tra le svolte. Toccare la barra di testo verde nella parte superiore della pagina Mappa per visualizzare la pagina dell'elenco delle svolte. Toccare una svolta nell'elenco per visualizzare la pagina relativa alla prossima svolta. Toccare **Mostra mappa** per visualizzare l'intera percorso sulla pagina Consulta mappa.

Pagina relativa alla prossima svolta

Quando si segue un percorso, la pagina relativa alla prossima svolta consente di visualizzare la svolta sulla mappa, la distanza dalla svolta e il tempo necessario per raggiungerla. Per visualizzare la svolta successiva sulla mappa, toccare il campo **Svolta a** nella pagina Mappa oppure una svolta qualsiasi nella pagina dell'elenco delle svolte.

UTILIZZO DEL VIVAVOCE

Solo le unità nüvi 710, 760 e 770 dispongono della tecnologia Bluetooth. La tecnologia wireless Bluetooth consente di collegare nüvi al telefono cellulare per utilizzarlo come dispositivo vivavoce. Per verificare se i dispositivi con tecnologia Bluetooth in uso sono compatibili con nüvi, visitare il sito Web www.garmin.com/bluetooth.

La tecnologia wireless Bluetooth consente di effettuare una connessione wireless tra diversi dispositivi, ad esempio il telefono cellulare e l'unità nüvi. La prima volta che si collegano due dispositivi è necessario associarli mediante un PIN/chiave di accesso. Dopo l'associazione iniziale, i due dispositivi possono collegarsi automaticamente ogni volta che vengono accesi.



NOTA: potrebbe essere necessario impostare la connessione automatica del dispositivo quando nüvi viene acceso.

Associazione del telefono

Per eseguire l'associazione e la connessione, accertarsi che il telefono e nüvi siano accesi e si trovino in un raggio di 10 metri l'uno dall'altro.

Avviare la procedura di associazione da nüvi o dal telefono cellulare. Fare riferimento alle istruzioni fornite con il telefono.

Per eseguire l'associazione mediante le impostazioni del telefono:

- Abilitare il componente Bluetooth del telefono dal menu Impostazioni, Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
- 2. Avviare la ricerca dei dispositivi Bluetooth.
- 3. Selezionare nüvi dall'elenco.
- Digitare il PIN Bluetooth di nüvi (1234) sul telefono.

Per eseguire l'associazione utilizzando le impostazioni di nüvi:

- 1. Nella pagina Menu, toccare Strumenti > Impostazioni > Bluetooth > Aggiungi.
- Abilitare il componente Bluetooth del telefono e impostarlo in modo che sia rilevabile da altri dispositivi. Generalmente tale impostazione si trova nel menu Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
- 3. Toccare OK sull'unità nüvi.
- 4. Selezionare il telefono e toccare OK.
- 5. Digitare il PIN Bluetooth di nüvi (1234) sul telefono.

Quando il telefono è connesso a nüvi, è possibile effettuare chiamate. Toccare **Telefono** per accedere al menu Telefono.

Una volta acceso, nüvi tenta di collegarsi all'ultimo telefono con cui aveva stabilito una connessione.



NOTA: le funzioni del menu Telefono di nüvi non sono supportate da tutti i telefoni.

Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, si apre la finestra Chiamata in arrivo.

Toccare **Rispondi** per rispondere alla chiamata. Toccare **Ignora** per ignorare la chiamata e disattivare la suoneria.

Il microfono interno si trova nella parte anteriore di nüvi; parlare normalmente.

Durante una chiamata

Durante una chiamata, viene visualizzata l'icona a indicante la chiamata in corso. Toccare a > Riappendi per terminare la chiamata. Toccare > Opzioni Chiamata per accedere alle seguenti opzioni:

- Chiamata a toni Consente di visualizzare una tastiera per utilizzare i sistemi automatici, ad esempio una casella vocale.
- Trasferisci audio al telefono

 Consente di spegnere l'unità nüvi senza terminare la chiamata o senza disattivare la funzione vivavoce. Per passare nuovamente al dispositivo, toccare Trasferisci audio al dispositivo.
- Disattiva microfono.

Uso della chiamata in attesa

Quando si riceve una seconda chiamata (chiamata in attesa) durante una conversazione telefonica, l'unità nüvi visualizza la finestra Chiamata in arrivo. Toccare **Rispondi** per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene messa in attesa.

Per passare da una chiamata all'altra:

- 1. Toccare 🕜 > Passa a.
- 2. Toccare **Riappendi** per terminare la chiamata; la chiamata in attesa non viene terminata.

Menu Telefono

Nella pagina Menu, toccare **Telefono** per aprire il menu Telefono. Per visualizzare la potenza del segnale, il livello della batteria e il nome del telefono in uso, premere **Stato**.



NOTA: le funzioni del menu Telefono di nüvi non sono supportate da tutti i telefoni.

Uso della rubrica

Ogni volta che il telefono viene connesso a nüvi, la rubrica viene automaticamente caricata sull'unità. Potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti prima di poterla utilizzare.

- 1. Toccare Telefono > Rubrica telefonica.
- 2. Toccare la voce della rubrica (contatto) che si desidera chiamare.
- Toccare Comp. per chiamare il contatto o toccare Componi per inviare un messaggio SMS/di testo.

Chiamare un punto di interesse

- 1. Toccare Telefono > Punti di Interesse.
- 2. Individuare il punto di interesse che si desidera chiamare.
- 3. Toccare Comp. o C.

Composizione di un numero

- 1. Toccare Telefono > Comp..
- 2. Comporre il numero e toccare Comp..

Visualizzazione dell'elenco delle chiamate

Ogni volta che il telefono viene connesso a nüvi, la cronologia delle chiamate viene trasferita automaticamente sull'unità. Per il trasferimento dei dati su nüvi potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti.

- 1. Toccare Telefono > Elenco chiamate.
- Toccare una categoria per visualizzare le relative chiamate. Le chiamate vengono visualizzate in ordine cronologico, con quelle più recenti nella parte superiore dell'elenco.
- 3. Selezionare una voce, quindi toccare **Comp**.

Chiamata al numero di telefono dell'abitazione

È possibile memorizzare il numero di telefono dell'abitazione per comporlo in modo rapido.

Per inserire il proprio numero di telefono:

- 1. Toccare Telefono > Chiama Casa.
- Toccare Inserisci Num. di telefono per utilizzare la tastiera oppure Seleziona dalla Rubrica Tel. (funzione disponibile solo se il telefono supporta il trasferimento della rubrica telefonica).

 Toccare Fatto > Si. La periferica nüvi chiama il numero di telefono associato alla posizione Casa.



NOTA: per modificare la posizione o il numero di telefono dell'abitazione, toccare Dove si va > Mie Posizioni > CASA > Modifica.

Per chiamare il numero di casa:

- 1. Toccare Telefono > Chiama Casa.
- La periferica nüvi chiama il numero di telefono associato alla posizione Casa.

Uso delle chiamate vocali

È possibile effettuare chiamate pronunciando il nome del contatto.

- 1. Toccare Telefono > Chiamata vocale.
- 2. Pronunciare il nome del contatto.



NOTA: potrebbe essere necessario "addestrare" il telefono per il riconoscimento dei comandi delle chiamate vocali. Fare riferimento alle istruzioni fornite con il telefono.

SMS/Messaggistica di testo

Se il telefono supporta gli SMS/messaggistica di testo con tecnologia Bluetooth, è possibile inviare e ricevere messaggi di testo sull'unità nüvi.

Ricezione di un messaggio di testo

Quando si riceve un messaggio di testo, viene visualizzata la finestra che ne indica l'arrivo. Toccare **Ascolta** per riprodurre il messaggio di testo, **Leggi** per aprire la posta in arrivo o **Ignora** per chiudere la finestra.

Invio di un messaggio di testo

- 1. Toccare Telefono > SMS > Componi.
- 2. Selezionare un'opzione per la scelta del destinatario del messaggio.
- 3. Digitare il messaggio, quindi toccare **Fatto**.



NOTA: i messaggi inviati tramite nüvi non vengono visualizzati nella casella di posta in uscita del telefono.

Visualizzazione dei messaggi

- 1. Toccare Telefono > SMS.
- 2. Toccare Ricevuti, Spediti o Bozze.
- 3. Toccare un messaggio.
- 4. Selezionare un'opzione.

 - Toccare Inoltra per inviare il messaggio a un altro destinatario o Rispondi per rispondere al mittente.

Utilizzo dei lettori Multimediali

Riproduzione di musica

Caricare i file musicali nella memoria interna o sulla scheda SD. Vedere le pagine 25–26.

- 1. Toccare Strumenti > Lettore multimediale.
- 2. Per aprire il lettore musicale, toccare **Sorgente**.
- 3. Toccare Sfoglia.
- 4. Toccare una categoria.
- Per riprodurre l'intera categoria dal primo brano dell'elenco, toccare Riproduci tutti. Per riprodurre un brano specifico, toccare il titolo corrispondente.

Sequenza di brani corrente



- Toccare la sequenza di brani per modificarla.
- Toccare 🕥 per regolare il volume.

- Toccare per riprodurre il brano successivo della sequenza brani. Tenere premuto per riavvolgere il brano in riproduzione.
- Toccare per passare al brano successivo. Tenere premuto per l'avanzamento rapido del brano in riproduzione.
- Toccare **(1)** per sospendere la riproduzione del brano.
- Toccare per attivare la modalità di ripetizione.
- Toccare *e* per attivare la modalità di riproduzione casuale.
- Toccare l'icona dell'album per visualizzare i dettagli relativi al file musicale o per rimuovere il brano dalla sequenza di brani.

Tipi di file supportati

L'unità nüvi supporta file musicali MP3 e file di sequenze di brani M3U e M3U8.

Creazione e riproduzione di sequenze di brani

Con l'unità nüvi, è possibile ascoltare le sequenze di brani create sul computer e salvarle direttamente sull'unità.

Per salvare la sequenza di brani in riproduzione:

- Durante l'ascolto della musica, toccare Sfoglia > Sequenza di brani > Salva sequenza di brani corrente.
- 2. Inserire un nome, quindi toccare Fatto.

Per creare una nuova sequenza di brani:

- Nel lettore musicale, toccare Sfoglia
 > Sequenza di brani > Crea nuova sequenza di brani.
- 2. Selezionare le canzoni.
- 3. Una volta finito di aggiungere canzoni alla sequenza di brani, toccare **Indietro**.

Per creare una sequenza di brani sul computer:

 Mediante il computer e un programma di riproduzione audio, creare una sequenza di file musicali. Salvare la sequenza di brani come file M3U o M3U8.



NOTA: potrebbe essere necessario modificare il file M3U con un editor di testo, ad esempio Blocco note, per rimuovere il percorso (collegamento) del file musicale. Il file M3U deve contenere solo l'elenco dei file musicali. Per informazioni, fare riferimento al file della Guida del programma di riproduzione audio. Trasferire la sequenza di brani e i file musicali sull'unità nüvi o sulla scheda SD (vedere le pagine 25–26). Il file M3U deve essere memorizzato nella stessa posizione dei file musicali.

Per riprodurre una sequenza di brani:

- Nel lettore musicale, toccare Sequenza di brani > Apri sequenza di brani salvata. Vengono visualizzate tutte le sequenze di brani disponibili.
- Toccare il nome di una sequenza di brani per avviare la riproduzione dei file musicali.

Per modificare una sequenza di brani:

 Durante l'ascolto, toccare la sequenza di brani nella pagina del lettore musicale oppure toccare Sfoglia > Sequenza di brani > Modifica

sequenza di brani corrente.

- 2. Toccare la sequenza di brani che si desidera modificare e apportare le modifiche necessarie:
 - Toccare Aggiungi per aggiungere una canzone in fondo alla sequenza di brani.
 - Toccare una canzone, quindi Rimuovi per rimuoverla dalla sequenza di brani.

Ascolto di audiolibri

Per acquistare libri dal sito Web Audible.com, andare sul sito Web http://garmin.audible.com.

Ascolto di un libro

- 1. Toccare Strumenti > Lettore multimediale.
- 2. Toccare **Sorgente** per aprire il lettore audiolibri.
- 3. Toccare Sfoglia.
- 4. Toccare una categoria, quindi il titolo di un libro.



- Toccare 💽 per regolare il volume.
- Toccare per ignorare una sezione e per tornare indietro. Tenere premuto per l'avanzamento o il riavvolgimento.
- Toccare n per sospendere la lettura del libro.
- Toccare la copertina per visualizzare informazioni dettagliate sul libro.

Utilizzo dei segnalibri

Per creare un segnalibro, toccare e Segnalibro. Per visualizzare i segnalibri, toccare m, quindi un segnalibro. Toccare Riproduci per ascoltare la lettura del libro dal punto contrassegnato dal segnalibro.

Caricamento degli audiolibri

- È possibile creare un account Audible.com all'indirizzo http://garmin.audible.com.
- 2. Scaricare AudibleManager®.
- Aprire AudibleManager. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per attivare nüvi (procedura da eseguire una sola volta).
- Acquistare un libro all'indirizzo http://garmin.audible.com, quindi scaricare il libro sul computer.
- 5. Utilizzare AudibleManager per trasferire il libro all'unità nüvi o alla scheda SD.



SUGGERIMENTO: per informazioni dettagliate, consultare la guida di AudibleManager. Selezionare Aiuto > Aiuto.

GESTIONE DEI FILE

È possibile memorizzare i file, ad esempio MP3 e immagini JPEG, nella memoria interna di nüvi oppure su una scheda SD opzionale.



NOTA: nüvi non è compatibile con Windows[®] 95, 98, Me o NT. Inoltre, non è compatibile con Mac[®] OS 10.3 e versioni precedenti. Si tratta di un limite comune per la maggior parte delle periferiche di archiviazione di massa USB.

Tipi di file supportati

- File musicali MP3: vedere le pagine 22–23
- File di sequenze di brani musicali M3U e M3U8: vedere pagina 22
- File di audiolibri AA: vedere pagina 24
- File di immagine JPEG e JPG: vedere pagina 27
- File GPI POI personalizzati del programma POI Loader di Garmin: vedere pagina 47
- Mappe, percorsi e waypoint da MapSource[®]: vedere pagina 45

Caricamento di file

Fase 1: inserimento di una scheda SD (opzionale)

Per inserire o estrarre la scheda, premere finché non scatta.

Fase 2: collegamento del cavo USB

Inserire il connettore mini USB nella parte inferiore di nüvi. Collegare l'estremità più grande del cavo a una porta USB disponibile del computer.

La memoria interna di nüvi e la scheda SD vengono visualizzate come unità rimovibili in Risorse del computer sui sistemi Windows e come volumi sui computer Mac.



NOTA: in alcuni sistemi operativi o computer dotati di più unità di rete, è possibile che l'unità nüvi non sia visualizzata. Per informazioni sulle modalità di collegamento delle unità, fare riferimento al file della Guida del sistema operativo.

Fase 3: trasferimento dei file su nüvi

Copiare e incollare i file dal computer nelle unità/volumi di nüvi.

- 1. Individuare il file che si desidera copiare.
- 2. Evidenziare il file e selezionare Modifica > Copia.
- 3. Aprire l'unità "Garmin" o l'unità/volume della scheda SD.
- Selezionare Modifica > Incolla. Il file viene visualizzato nell'elenco dei file nella memoria dell'unità nüvi o della scheda SD.

Fase 4: scollegamento del cavo USB

Dopo aver trasferito i file, fare clic sull'icona di espulsione sulla barra delle applicazioni sui computer Windows oppure trascinare l'icona del volume nel cestino sui computer Mac. Scollegare nüvi dal computer.

Eliminazione di file

Con l'unità nüvi collegata al computer, aprire l'unità o il volume di nüvi o della scheda SD. Evidenziare il file che si desidera eliminare e premere il tasto **Canc** sulla tastiera del computer.



ATTENZIONE: se non si è certi della funzione di un file, NON eliminarlo. La memoria di nüvi contiene file di sistema importanti che NON devono essere eliminati. Prestare particolare attenzione ai file che si trovano nelle cartelle denominate "Garmin".

Uso del menu Strumenti

Il menu Strumenti fornisce numerose funzioni utili per i viaggi in città e fuori città.

Impostazioni

Per informazioni sulle impostazioni, vedere le pagine 37–43.

Dove mi trovo

Toccare **Dove mi trovo** per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utilizzata, ad esempio, per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza. Toccare un pulsante sulla destra per visualizzare le posizioni dei servizi di emergenza più vicine. Toccare **Salva posizione** per salvare la posizione corrente.

Aiuto

Toccare **Aiuto** per ricevere informazioni sull'uso dell'unità nüvi.

Lettore multimediale

Per informazioni sul lettore multimediale vedere le pagine 22–24.

Immagini

Con Immagini è possibile visualizzare le immagini memorizzate sull'unità nüvi.

- 1. Toccare Strumenti > Immagini.
- 2. Toccare un'immagine per visualizzarne un ingrandimento.
- 3. Toccare le frecce per visualizzare tutte le immagini.

Visualizzazione di una presentazione

Toccare **Slide Show** per visualizzare le immagini in sequenza.

Toccare un punto qualsiasi dello schermo per interrompere la presentazione.

Traffico

È possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se nüvi è collegato a un ricevitore Info Traffico FM. Il ricevitore Info Traffico è in dotazione in alcune confezioni nüvi 710, 750T, 760 e 770. Vedere le pagine 32–34 per consultare le informazioni sul traffico.

Percorsi

Per informazioni sui percorsi, vedere le pagine 13–14.

Dati utente

Utilizzare questo strumento per gestire ed eliminare i dati utente, ad esempio Mie Posizioni. Se un percorso è stato trasferito da MapSource, toccare **Importa percorso da file** per utilizzare il percorso sull'unità nüvi.

Orologio mondiale

- 1. Toccare Strumenti > Orologio mondiale.
- 2. Per modificare una città dell'elenco, è sufficiente toccarla.
- 3. Selezionare un nuovo fuso orario (o una città), quindi toccare **OK**.
- 4. Toccare **Mappa mondiale** per visualizzare una mappa.
- Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata. Toccare Orologio mondiale per visualizzare nuovamente i fusi orari o toccare Indietro per uscire.

Guida linguistica

La Guida linguistica Garmin è una guida che raccoglie risorse multilingue Oxford e i dati di cinque dizionari bilingue. Per acquistare un accessorio, visitare il sito Web http://shop.garmin.com oppure contattare il rivenditore Garmin locale.

Traduzione di parole e frasi

- 1. Toccare Strumenti > Guida Linguistica > Parole e frasi.
- 2. Toccare Lingua, selezionare le lingue Da e A, quindi toccare Indietro.
- 3. Selezionare una categoria e ricercare una frase.
- Se necessario, toccare Ricerca per scrivere la parola o la frase. Toccare una frase per aprire la relativa traduzione.
- 5. Toccare 🕥 per ascoltare la traduzione.

Suggerimenti sulle parole e le frasi

- Utilizzare **Ricerca per parole chiave** per visualizzare tutte le frasi contenenti un termine specifico.
- Toccare una parola sottolineata per utilizzare un'altra parola.
- Toccare **Più varianti** per modificare le parole incluse in una frase o ottenere una traduzione diversa.

Utilizzo dei dizionari bilingue

La Guida linguistica Garmin offre cinque dizionari bilingue.

- 1. Toccare Strumenti > Guida Linguistica.
- 2. Toccare Dizionari bilingue.
- 3. Toccare un'opzione di traduzione. Se necessario, toccare **In inglese**.
- 4. Cercare la parola e toccarla.
- 5. Toccare 🕥 per ascoltare la traduzione.

Suggerimenti sui dizionari bilingue

- Toccare **Ricerca** per scrivere tutta la parola o solo i primi caratteri.
- Toccare Legenda per visualizzare informazioni su abbreviazioni, etichette e simboli fonetici per la lingua selezionata.

Tutti i dati dei dizionari, le parole e le frasi provengono da © Oxford University Press. I file audio sono prodotti da © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press e Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press e Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

Calcolatrice

- 1. Toccare Strumenti > Calcolatrice.
- 2. Inserire il primo numero del calcolo.
- 3. Toccare un operatore (÷, x, o +).
- 4. Inserire il secondo numero del calcolo.
 - Toccare . per aggiungere una cifra decimale.
 - Toccare ± per rendere il numero positivo o negativo.
 - Toccare % per rendere il numero una percentuale (0,01).
 - Toccare **C** per eliminare la voce.
- 5. Toccare =.
- 6. Toccare **C** per eseguire un nuovo calcolo.

Convertitore valute

- 1. Toccare Strumenti > Convertitore Valute.
- 2. Toccare il pulsante di una valuta per modificarla.
- 3. Selezionare una valuta e toccare OK.
- 4. Toccare il rettangolo accanto alla valuta che si desidera convertire.
- 5. Inserire il numero. Toccare Fatto.
- 6. Toccare **Cancella** per convertire un altro valore.



SUGGERIMENTO: tenere premuto per eliminare l'intera voce.

Aggiornamento dei tassi di conversione

L'unità nüvi consente di aggiornare manualmente i tassi di conversione delle valute per utilizzare i tassi più recenti.

- 1. Toccare Strumenti > Convertitore Valute > Aggiorna.
- 2. Toccare il tasso che si desidera aggiornare.

- Toccare per cancellare il tasso corrente. Inserire un nuovo tasso e toccare Fatto.
- 4. Toccare **Salva** per terminare la procedura.



SUGGERIMENTO: toccare **Reimposta** per utilizzare il tasso di conversione iniziale.

Convertitore unità

- 1. Toccare Strumenti > Convertitore Unità.
- 2. Toccare **Conversione**, selezionare un'unità di misura, quindi toccare **OK**.
- 3. Toccare l'unità di misura che si desidera modificare.
- Selezionare un'unità di misura e toccare OK. Se necessario, ripetere l'operazione.
- 5. Toccare il rettangolo bianco per inserire un valore.
- 6. Inserire un valore e toccare **Fatto**. L'unità viene convertita.
- 7. Toccare **Cancella** per inserire un'altra misurazione.

Uso di Info Traffico FM

Il ricevitore Info Traffico è in dotazione in alcune confezioni di nüvi 710, 750T, 760 e 770.

Per ricevere informazioni sul traffico mediante il sistema FM RDS (Radio Data System), utilizzare un ricevitore Info Traffico FM TMC (Traffic Message Channel). Per informazioni sui ricevitori Info Traffico FM e le aree di copertura, visitare il sito Web www.garmin.com/traffic.



NOTA: Garmin non è responsabile della precisione delle informazioni sul traffico. Il ricevitore Info Traffico FM riceve i dati dal provider di servizi di infomobilità e li visualizza su nüvi.



NOTA: per ricevere segnalazioni sul traffico, è necessario che il ricevitore e nüvi si trovino nell'intervallo di frequenze di una stazione FM.



NOTA: è possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se nüvi è collegato a un ricevitore Info Traffico FM.





NOTA: se il ricevitore Info Traffico TMC FM in uso è dotato di antenna con ventose, utilizzarle per orientare l'antenna verticalmente sul parabrezza.

Codici di lampeggiamento LED

Il LED di alimentazione verde si accende quando il dispositivo è collegato a un alimentatore esterno. Il LED di stato indica la ricezione del segnale:

• Luce gialla intermittente: identificazione del paese di appartenenza in corso.

- Luce gialla fissa: ricerca del segnale in corso.
- Luce rossa fissa: perdita momentanea di sincronizzazione.
- Luce verde fissa: dati di traffico normali.

Eventi relativi al traffico nella propria area

Toccare **Strumenti** > **Traffico** per visualizzare gli incidenti avvenuti nella propria area. Toccare **Visualizza strada** per visualizzare gli eventi relativi al traffico nelle strade circostanti. In caso di traffico sul proprio percorso, toccare **Sul percorso corrente** per visualizzarne i dettagli.

Eventi relativi al traffico sulla propria strada

Se non si sta seguendo un percorso e viene rilevato un ingorgo sulla strada di percorrenza, sulla pagina Mappa viene visualizzata un'icona di traffico, come ad esempio A. Toccare l'icona per visualizzare le informazioni sui ritardi previsti.



SUGGERIMENTO: la località scelta durante la configurazione iniziale determina il tipo di icone del traffico utilizzate; icone a forma di rombo () per gli Stati Uniti, icone triangolari () per l'Europa.

Eventi relativi al traffico sul proprio percorso

Durante il calcolo del percorso, nüvi esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza. Se non è disponibile un'alternativa, è possibile che venga indicato il percorso attraverso l'ingorgo. Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, nüvi ricalcola automaticamente il percorso.

In caso di traffico sul proprio percorso, sulla pagina Mappa vengono visualizzati i simboli o A. Il numero all'interno dell'icona indica i minuti di ritardo causati dal traffico e l'orario di arrivo visualizzato sulla mappa si aggiorna automaticamente.

Per evitare ingorghi sul proprio percorso:

- Nella pagina Mappa, toccare oppure .
- 2. Toccare per visualizzare i rallentamenti dovuti al traffico.
- 3. Toccare Evita.

Icone del traffico

Nord America	Significato	Internazionale
®	Condizioni della strada	
¢	Strada in costruzione	
	Strada chiusa	0
-	Traffico rallentato	\mathbf{A}
۲	Incidente	
•	Evento	
1	Informazioni di viaggio	i

Codice colore di gravità

Verde = Gravità bassa; il traffico è scorrevole.

Giallo = Gravità media: il traffico è leggermente congestionato.

Rosso = Gravità elevata: il traffico è notevolmente congestionato o fermo.

Abbonamenti per le segnalazioni sul traffico

Vedere le pagine 40–41 per informazioni sull'aggiunta di abbonamenti per le segnalazioni sul traffico. Per ulteriori informazioni sugli abbonamenti per le segnalazioni sul traffico, visitare il sito Web www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il ricevitore Info traffico FM (se disponibile). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che nüvi ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal provider del servizio a pagamento.

RIPRODUZIONE DELL'AUDIO TRAMITE GLI ALTOPARLANTI DEL VEICOLO

Prima di utilizzare il trasmettitore FM nella propria area, consultare l'informativa relativa ai trasmettitori FM a pagina 52.

Se sull'unità nüvi è disponibile un trasmettitore FM, è possibile ascoltare l'audio proveniente da nüvi su uno stereo FM.



NOTA: quando si utilizza la funzione di trasmettitore FM su nüvi, tutte le chiamate telefoniche effettuate o ricevute sul dispositivo potrebbero essere intercettate da veicoli adiacenti attraverso lo stereo FM.

Sintonizzazione manuale del trasmettitore FM

Se non viene utilizzato un ricevitore Info Traffico FM bensì un ricevitore MSN Direct, selezionare un canale FM per il trasmettitore FM.

- 1. Nella pagina Menu, toccare Volume > Trasm. FM > Attiva trasmettitore FM.
- Sintonizzare lo stereo su un canale FM con un basso numero di frequenza FM e un segnale ad alta staticità.
- Toccare e + per selezionare la stessa frequenza su cui è sintonizzato lo stereo.

Sintonizzazione automatica del trasmettitore FM

Se si utilizza un ricevitore Info Traffico FM, l'unità nüvi è in grado di selezionare automaticamente un canale.

- Nella pagina Menu, toccare Volume
 Trasm. FM > Attiva trasmettitore
 FM.
- Se si utilizza un ricevitore delle segnalazioni sul traffico, toccare Sintonia auto. Quindi sintonizzare lo stereo al canale selezionato.

Suggerimenti per la selezione delle frequenze

Per risultati ottimali, selezionare una frequenza al di sotto di 90.1 FM.

Durante la ricerca di una frequenza FM appropriata sullo stereo FM, individuare una frequenza non utilizzata che disponga di un segnale statico consistente e fisso. Se si avvertono suoni e rumori in sottofondo al segnale statico, scegliere un'altra frequenza.

Durante il viaggio, è possibile che sia necessario cambiare la frequenza del trasmettitore FM. Una frequenza non utilizzata da una stazione radio nella propria area potrebbe essere usata da una stazione in un'altra area geografica.

Informazioni sul trasmettitore FM

Il trasmettitore FM consente di trasmettere l'audio di nüvi allo stereo FM.

Non regolare le impostazioni FM mentre si sta guidando il veicolo.

La distanza tra il cavo di alimentazione per veicoli, l'unità nüvi e l'antenna dello stereo FM può anche influire sul livello del rumore. I veicoli con antenne posizionate a una certa distanza, ad esempio le antenne montate sul retro, possono riscontrare più interferenze provenienti da fonti di rumore esterne rispetto ai veicoli con antenne montate sulla parte anteriore.

Durante la guida, è possibile notare delle modifiche al segnale statico anche se nessuna altra stazione FM sta utilizzando quel canale. Ciò può verificarsi quando si attraversano incroci in cui sono presenti determinati tipi di semafori o altri sistemi elettronici municipali. È possibile inoltre notare questo effetto quando si cambia area geografica, laddove lo stereo dell'automobile riesce a ricevere stazioni più lontane che non erano state rilevate durante la selezione iniziale della frequenza. Queste e altre fonti di interferenza elettrica possono rendere necessaria la ricerca di un'altra frequenza.

PERSONALIZZAZIONE DI NÜVI

1. Toccare **Strumenti > Impostazioni**.



2. Toccare l'impostazione che si desidera modificare.



3. Toccare il pulsante sotto l'impostazione per modificarla.

Modifica delle impostazioni di sistema

Toccare Strumenti > Impostazioni > Sistema.

Simulatore GPS — Consente al simulatore di disattivare il modo GPS per simulare la navigazione e/o limitare il consumo della batteria.

Modo d'uso — Consente di specificare il modo di navigazione per ottimizzare i percorsi: **Automobile**, **Bicicletta** o **Pedonale**.

Unità — Consente di scegliere l'unità di misura tra Chilometri o Miglia.

Layout tastiera — Consente di selezionare il layout QWERTY simile alla tastiera del computer o il layout ABCDE in ordine alfabetico.

Info — Consente di visualizzare il numero della versione del software, il numero ID e il numero della versione audio dell'unità nüvi. Tali informazioni sono necessarie per l'aggiornamento del software del sistema o l'acquisto di dati mappa aggiuntivi (vedere pagina 45).

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni di sistema.

Modifica delle impostazioni di navigazione

Toccare Strumenti > Impostazioni > Navigazione.

Preferenze Percorso — Consente di selezionare una preferenza per il calcolo del percorso:

- Minor tempo Consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.
- **Distanza più breve** Consente di calcolare percorsi con distanze più brevi ma tempi di percorrenza maggiori.
- **Fuoristrada** Consente di calcolare percorsi diretti verso la destinazione (senza seguire la strada).

Da evitare — Consente di selezionare i tipi di strade da evitare o che si desidera percorrere durante la navigazione.

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni di navigazione iniziali.

Regolazione delle impostazioni dello schermo

Toccare Strumenti > Impostazioni > Schermo.

Modo colore — Consente di selezionare **Giorno** per uno sfondo luminoso, **Notte** per uno sfondo scuro o **Auto** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro. Screen Shot — Consente di abilitare la modalità Screen Shot. Toccare l'icona per acquisire un'inquadratura della schermata. Il file bitmap dell'immagine viene memorizzato nella cartella Garmin\scrn sull'unità nüvi.

Luminosità — Consente di regolare il livello di luminosità della retroilluminazione. La riduzione della luminosità della retroilluminazione consente di aumentare la durata della batteria.

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni iniziali dello schermo.

Aggiornamento delle impostazioni dell'ora

Toccare Strumenti > Impostazioni > Ora.

Formato ora — Consente di selezionare il formato 12 ore, 24 ore o UTC.

Fuso orario — Consente di selezionare un fuso orario o una città vicina nell'elenco.

Ora legale — Impostare su **On**, **Off** o **Auto**, se disponibile.

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni dell'ora iniziali.

Impostazione delle lingue

Toccare Strumenti > Impostazioni > Lingua.

Voce — Consente di modificare la lingua utilizzata per le indicazioni vocali.

Per nüvi 750, 750T, 760 e 770: le lingue associate al nome di una persona sono voci di sintesi (TTS) che dispongono di un ampio vocabolario e che pronunciano il nome della strada quando il veicolo si avvicina alle svolte. Le voci preregistrate (non associate al nome di una persona) dispongono di un vocabolario limitato e non pronunciano i nomi di località o strade.

Testo — Consente di convertire il testo visualizzato nella lingua selezionata. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente o della mappa, ad esempio i nomi delle strade.

Tastiera — Consente di selezionare la tastiera relativa alla propria lingua. È inoltre possibile modificare la lingua della tastiera toccando il pulsante **Modo** in qualsiasi momento.

Modifica delle impostazioni della mappa

Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Mappa**. **Dettaglio Mappa** — Consente di regolare il livello di dettaglio della mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.

Vista Mappa — Consente di selezionare una prospettiva della mappa.

- **Tracc. in alto** Consente di visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
- Nord in alto Consente di visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con il Nord orientato verso l'alto.
- **3D** Consente di visualizzare la mappa in formato tridimensionale (3D) orientata verso l'alto.

Veicolo — Toccare Modifica per modificare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione corrente sulla mappa. Scegliere l'icona da utilizzare, quindi toccare OK. È possibile scaricare ulteriori icone di veicoli dal sito Web www.garmin.com/vehicles.

Registro di viaggio — Consente di visualizzare o nascondere il registro di viaggio. Per cancellare il registro di viaggio, toccare Strumenti > Dati utente > Cancella registro di viaggio. Info mappa — Consente di visualizzare le mappe disponibili su nüvi e la relativa versione. Toccare una mappa per abilitarla (viene visualizzato un segno di spunta) o disabilitarla (non viene visualizzato alcun segno di spunta).

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni iniziali della mappa.

Aggiunta di impostazioni di sicurezza

Toccare Strumenti > Impostazioni > Sicurezza.

Garmin Lock — Consente di attivare Garmin LockTM per bloccare nüvi. Inserire un PIN di 4 cifre e impostare una posizione di sicurezza. Per ulteriori informazioni, vedere page 44.

Modo Sicuro — Consente di attivare o disattivare il modo sicuro. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare questa funzione per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni di sicurezza iniziali. Il ripristino delle impostazioni di sicurezza non cancella il PIN Garmin Lock o la posizione di sicurezza.

Visualizzazione delle informazioni sugli abbonamenti per le segnalazioni sul traffico

Il ricevitore Info Traffico è in dotazione in alcune confezioni di nüvi 710, 750T, 760 e 770. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Traffico**.



NOTA: è possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se nüvi è collegato all'alimentazione esterna e a un ricevitore delle segnalazioni sul traffico FM TMC.



NOTA: se il ricevitore Info Traffico dispone di abbonamento in periodo di prova, non è necessario attivarlo e non è necessario acquistare un abbonamento fino al termine di tale periodo.

Opzioni per il Nord America

Vengono elencati gli abbonamenti e le date di scadenza relative a Info Traffico. Toccare **Aggiungi** per aggiungere un abbonamento.

Opzioni fuori dal Nord America

Auto — Consente di selezionare il provider da utilizzare. Selezionare **Auto** per utilizzare il miglior provider disponibile o selezionarne uno specifico da utilizzare.

Cerca — Consente di effettuare la ricerca di ulteriori provider di Info Traffico TMC. Per aumentare il tempo di ricerca, toccare **Si** per cancellare la tabella dei provider.

Abbonamenti — Consente di visualizzare gli abbonamenti e le date di scadenza relative a Info Traffico. Toccare Aggiungi per aggiungere un abbonamento.

Sottoscrizione di un abbonamento

È possibile acquistare abbonamenti aggiuntivi o rinnovare abbonamenti scaduti dal sito Web delle informazioni sul traffico FM Garmin all'indirizzo www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il ricevitore Info traffico FM (se disponibile). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che nüvi ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal provider del servizio.

- 1. Nella pagina Menu, toccare Strumenti > Impostazioni > Traffico.
- Per le unità distribuite fuori dal Nord America, toccare Abbonamenti > Aggiungi. Per le unità distribuite in Nord America, toccare Aggiungi.
- 3. Prendere nota dell'ID dell'unità del ricevitore Info Traffico in FM.
- Visitare il sito Web www.garmin .com/fmtraffic per acquistare un abbonamento e ottenere il codice da 25 cifre.
- Toccare Successivo sull'unità nüvi, immettere il codice, quindi toccare Fatto.

Il codice di abbonamento al servizio di informazioni sul traffico non può essere riutilizzato. È necessario richiedere un nuovo codice ogni volta che si rinnova il servizio. Se si dispone di più ricevitori Info Traffico in FM, è necessario richiedere un nuovo codice per ciascuno di essi.

Impostazioni relative alla tecnologia Bluetooth

Solo le unità nüvi 710, 760 e 770 dispongono della tecnologia Bluetooth. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.

Connessioni — Selezionare **Aggiungi** > **OK** per associare un telefono cellulare dotato della tecnologia wireless Bluetooth. Vedere le pagine 17–21. Selezionare **Modifica** per connettersi con un dispositivo diverso.



NOTA: il codice PIN (o chiave di accesso) dell'unità nüvi è **1234**.

Disconn. — Selezionare il telefono che si desidera disconnettere, quindi toccare **Sì**.

Rimuovi — Selezionare il telefono che si desidera rimuovere dalla memoria di nüvi, quindi toccare **S**ì.

Bluetooth — Consente di abilitare e disabilitare il componente Bluetooth. Se il componente Bluetooth è abilitato, nella pagina Menu viene visualizzata l'icona Bluetooth. Per impedire l'associazione automatica del telefono, selezionare Disattivato. Nome abbreviato — Consente di inserire un'abbreviazione che identifica nüvi sulle periferiche che supportano la tecnologia Bluetooth. Toccare Fatto.

Risolvi problemi — Consente di scorrere nell'elenco contenente i dispositivi compatibili. Se il telefono non è presente nell'elenco, visitare il sito Web www.garmin .com/bluetooth per ulteriori informazioni.

Ripristina — Consente di ripristinare le impostazioni Bluetooth iniziali. In questo modo non vengono eliminati i dati relativi all'associazione.

Modifica delle impostazioni dei punti di prossimità

Per poter modificare le impostazioni dei punti di prossimità (ad esempio punti di interesse, personalizzati, database di autovelox o una TourGuide[®]), occorre averli caricati sul dispositivo. Vedere pagina 47. Toccare **Strumenti > Impostazioni > Punti di Prossimità**. Allarmi di Prossimità — Toccare Modifica per attivare o disattivare gli allarmi che indicano l'approssimarsi dei punti di interesse personalizzati o degli autovelox.

Reimposta — Consente di ripristinare le impostazioni dei punti di prossimità.

Regolazione dei livelli di volume

Nella pagina Menu, toccare **Volume** per regolare il livello di volume originale.

Per regolare i livelli di volume per il lettore multimediale e i comandi di navigazione, toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Volume**.

Reimposta — Consente di ripristinare i livelli di volume originali.

Ripristino di tutte le impostazioni

- 1. Toccare Strumenti > Impostazioni.
- 2. Toccare Reimposta.
- 3. Toccare Sì.

Eliminazione dei dati utente



ATTENZIONE: questa operazione elimina tutte le informazioni inserite dall'utente.

- 1. Toccare l'angolo inferiore destro dello schermo di nüvi durante l'accensione dell'unità.
- 2. Non sollevare il dito finché non viene visualizzato un messaggio.
- Toccare Sì per eliminare tutti i dati utente.

Vengono ripristinate tutte le impostazioni originali. Gli elementi salvati vengono eliminati.

Modalità di ricarica dell'unità nüvi

- Utilizzare il cavo di alimentazione per veicoli.
- Utilizzare il cavo USB.
- Utilizzare un adattatore CA opzionale.

Calibrazione dello schermo

Se il touchscreen non risponde correttamente, calibrarlo. Spegnere e riaccendere l'unità nüvi. Far scorrere il tasto di **accensione** verso destra (blocco). Tenere premuto lo schermo per circa 30 secondi, finché non viene visualizzata la schermata di calibrazione. Seguire le istruzioni riportate sullo schermo.

Reimpostazione di nüvi

Se lo schermo di nüvi non funziona correttamente, spegnerlo e riaccenderlo. Se il problema persiste, far scorrere il tasto di **accensione** verso sinistra e tenerlo premuto per 8 secondi. Riaccendere l'unità nüvi. L'unità nüvi dovrebbe funzionare correttamente.

Blocco di nüvi

Garmin Lock™ è un sistema antifurto che consente di bloccare nüvi. Ogni volta che si accende nüvi, inserire il PIN o raggiungere la posizione di sicurezza.

- 1. Toccare Strumenti > Impostazioni > Sicurezza.
- 2. Toccare il pulsante sotto Garmin Lock.
- Inserire un PIN di 4 cifre e raggiungere una posizione di sicurezza.

Che cos'è una posizione di sicurezza?

Selezionare la posizione in cui ci si reca più spesso, ad esempio l'abitazione, come posizione di sicurezza. Se l'unità nüvi dispone del segnale satellitare e ci si trova nella posizione di sicurezza, non è necessario inserire il PIN.



NOTA: nel caso in cui non si ricordi il PIN e la posizione di sicurezza, è necessario spedire nüvi a Garmin per sbloccarlo, allegando una registrazione del prodotto valida o la prova d'acquisto.

Mappe aggiuntive

È possibile acquistare dati mappa MapSource aggiuntivi e caricare le mappe nella memoria interna dell'unità nüvi o in una scheda SD opzionale. Inoltre, visitare il sito www.garmin.com/unlock/update.jsp per verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti per il software delle mappe in uso.

Per individuare la versione delle mappe caricate su nüvi, aprire la pagina Menu. Toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Mappa** > **Info mappa**. Per abilitare le mappe aggiuntive, occorrono il numero ID (vedere pagina 37) e il numero di serie (riportato accanto al connettore di alimentazione) di nüvi.

Per caricare mappe, percorsi o waypoint nella memoria di nüvi o nella scheda SD, selezionare il nome per una delle due unità. Per ulteriori informazioni, consultare il file della Guida di MapSource.

Aggiornamento del software

- Visitare il sito Web www.garmin .com/products/webupdater e scaricare il programma WebUpdater sul computer.
- 2. Collegare nüvi al computer tramite il cavo mini-USB.
- 3. Eseguire WebUpdater ed attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo.

Dopo aver confermato che si desidera eseguire un aggiornamento, WebUpdater scarica automaticamente l'aggiornamento e lo installa sull'unità nüvi.

Extra e accessori opzionali

Per ulteriori informazioni sugli accessori opzionali, visitare i siti Web http://shop .garmin.com, www.garmin.com/extras, oppure contattare il proprio rivenditore Garmin.

Garmin Travel Guide

Analogamente a una guida cartacea, la Garmin Travel Guide fornisce informazioni dettagliate sulle località, ad esempio ristoranti e alberghi. Per acquistare un accessorio, visitare il sito http://shop.garmin.com oppure contattare il proprio rivenditore Garmin.

Per utilizzare la Travel Guide, inserire la scheda SD nell'unità nüvi. Toccare **Dove si va> Extra**. Toccare il nome della Travel Guide per aprirla.

SaversGuide[®]

Con la scheda dati SD preregistrata SaversGuide e la scheda di socio, nüvi assume la funzione di un registro di buoni digitale. Per acquistare un accessorio, visitare il sito Web http://shop.garmin.com oppure contattare il proprio rivenditore Garmin.

Per utilizzare SaversGuide, inserire la scheda SD nell'unità nüvi. Toccare **Dove si va** > **Extra > SaversGuide**.

Autovelox

Per alcune località sono disponibili informazioni sugli autovelox (verificare la disponibilità sul sito Web http://my.garmin .com). Per tali località, nüvi include le posizioni di centinaia di autovelox. Il dispositivo segnala la presenza di un autovelox e indica se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono aggiornati settimanalmente per garantire la disponibilità di informazioni aggiornate.

È possibile acquistare l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare quello esistente in qualsiasi momento. Ciascun abbonamento regionale acquistato ha una propria data di scadenza.



ATTENZIONE: Garmin non è responsabile della precisione o delle conseguenze dell'utilizzo di un PDI (punto di interesse) personalizzato o di un database di autovelox.

Punti di interesse personalizzati

Per caricare dei punti di interesse (PDI) sulla periferica nüvi, utilizzare POI Loader. I database dei PDI sono disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database personalizzati contengono informazioni relative ai punti di interesse, quali telecamere di sicurezza e aree in prossimità di scuole.

Per installare POI Loader sul computer, visitare il sito Web www.garmin.com/extras e fare clic su **POI Loader**. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della Guida di POI Loader (premere **F1** per aprire il file).

Per visualizzare i PDI personalizzati, toccare Dove si va > Extra > Punti di interesse personalizzati. Per modificare le impostazioni relative agli allarmi di prossimità, toccare Strumenti > Impostazioni > Punti di Prossimità > Allarmi di Prossimità.

Per eliminare i punti di interesse personalizzati da nüvi, collegarlo al computer. Aprire la cartella **Garmin\poi** nell'unità nüvi oppure nella scheda SD. Eliminare il file denominato **poi.gpi**.

TourGuide

TourGuide consente a nüvi di riprodurre presentazioni audio guidate GPS di terze parti che forniscono informazioni sui siti storici presenti lungo il percorso. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/extras e fare clic su **POI Loader**.

Per visualizzare i file TourGuide, toccare **Dove si va** > **Extra** > **Punti di interesse personalizzati**. Per modificare le impostazioni di TourGuide, toccare **Strumenti** > **Impostazioni** > **Punti di Prossimità** > **TourGuide**.

Informazioni sulla batteria

L'unità nüvi contiene una batteria interna agli ioni di litio non rimovibile. Non tentare di rimuovere la batteria per evitare il rischio di esplosioni, danni o ferite.

L'icona della batteria posta nell'angolo superiore destro della pagina Menu indica lo stato della batteria interna. Per aumentare la precisione dell'indicatore di livello della batteria, scaricarla e ricaricarla completamente; non scollegare nüvi finché la batteria non è completamente carica.

Per informazioni sul corretto smaltimento dell'unità, contattare gli enti locali preposti allo smaltimento dei rifiuti.

Ottimizzazione della durata della batteria

- Ridurre la retroilluminazione (Strumenti > Impostazioni > Schermo > Luminosità).
- Non lasciare nüvi in un luogo esposto ai raggi solari diretti o a fonti di calore eccessive.

Sostituzione del fusibile



ATTENZIONE: durante la sostituzione del fusibile, prestare attenzione a non smarrire i componenti più piccoli e assicurarsi di reinserirli nella posizione corretta.

Se non è possibile caricare l'unità all'interno del veicolo, potrebbe essere necessario sostituire il fusibile collocato all'estremità dell'adattatore.

- 1. Svitare l'estremità circolare nera e rimuoverla.
- Rimuovere il fusibile (cilindro di vetro color argento) e sostituirlo con un fusibile rapido 3A.
- Assicurarsi di collocare il cappuccio argento sull'estremità nera, quindi avvitare quest'ultima.



Rimozione di nüvi e del supporto

Per rimuovere nüvi dalla base di appoggio, premere il pulsante sul fondo del supporto verso l'alto, quindi inclinare l'unità nüvi in avanti.

Per rimuovere la base di appoggio dal supporto, ruotarla il più possibile verso destra o sinistra e premere finché non si stacca dal braccio.

Per rimuovere il supporto a ventosa dal parabrezza, spingere la leva verso di sé. Tirare la linguetta posta sul supporto a ventosa verso di sé.

Montaggio sul cruscotto

Per montare l'unità sul cruscotto e rispettare determinate norme statali, utilizzare il disco di montaggio incluso.



ATTENZIONE: una volta installato, è estremamente difficile rimuovere l'adesivo di montaggio permanente.

- 1. Pulire e asciugare con cura la parte del cruscotto sulla quale verrà installato il disco.
- 2. Rimuovere il rivestimento dall'adesivo sulla base del disco.
- 3. Posizionare il disco sul cruscotto.
- Rimuovere la copertura in plastica trasparente dalla parte superiore del disco.
- 5. Posizionare il supporto a ventosa sulla parte superiore del disco. Spingere la leva indietro verso il disco.

Informazioni sui segnali satellitari GPS

Per funzionare, è necessario che nüvi acquisisca i segnali satellitari GPS (Global Positioning System). Se l'unità viene utilizzata all'interno degli edifici, in prossimità di alberi o di edifici particolarmente alti o all'interno di garage, non è in grado di acquisire il segnale satellitare. Utilizzare nüvi all'aperto in un luogo privo di ostacoli alti.

Quando nüvi acquisisce il segnale satellitare, gli indicatori di potenza del segnale nella pagina Menu diventano verdi anti In assenza del segnale satellitare, gli indicatori diventano rossi o sono privi di colore anti I.

Per ulteriori informazioni su GPS, visitare il sito Web www.garmin.com/aboutGPS.

Manutenzione di nüvi

L'unità nüvi contiene componenti elettronici estremamente delicati che possono essere danneggiati in modo permanente se sottoposti a vibrazioni o urti eccessivi. Per ridurre al minimo il rischio di danni a nüvi, non far cadere l'unità e non utilizzarla in ambienti esposti a vibrazioni e urti eccessivi.

Pulizia dell'unità

L'unità nüvi è costruita con materiali di elevata qualità e la manutenzione dell'apparecchio richiede semplici operazioni di pulizia. Pulire la parte esterna dell'unità (escluso il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente non aggressiva, quindi asciugarlo. Evitare l'uso di detergenti e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

Pulizia del touchscreen

Pulire il touchscreen con un panno morbido, pulito e privo di lanugine. Utilizzare acqua, alcol isopropilico o un detergente per la pulizia degli occhiali, se necessario. Applicare il liquido sul panno e pulire delicatamente il touchscreen.

Protezione di nüvi

- Non conservare nüvi in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature eccessive per un periodo prolungato, al fine di evitare che subisca danni permanenti.
- Evitare che nüvi entri in contatto con l'acqua, poiché ciò potrebbe comprometterne il funzionamento.
- Sebbene le voci sul touchscreen siano selezionabili mediante uno stilo PDA, si consiglia di non utilizzare questo strumento quando il veicolo è in movimento. Non utilizzare in nessun caso oggetti rigidi o appuntiti sul touchscreen, poiché potrebbero danneggiarlo.

Come evitare i furti

- Per prevenire i furti, rimuovere l'unità e il supporto dalla sede quando non è in uso. Rimuovere le eventuali tracce lasciate dalla ventosa sul parabrezza.
- Non conservare l'unità nel vano portaoggetti.
- Registrare il prodotto all'indirizzo http://my.garmin.com.
- Utilizzare la funzione Garmin Lock. Vedere pagina 44.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che nüvi è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE. Per visualizzare l'intero documento della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: www.garmin.com.

Informazioni legali relative al trasmettitore FM

L'unità nüvi dispone di un trasmettitore FM Leggere le note informative riportate di seguito.

Uso del trasmettitore FM dell'unità nüvi in Europa

L'uso di trasmettitori FM è attualmente illegale in alcuni paesi europei a causa di specifiche restrizioni sulle frequenze radio. È necessario consultare i regolamenti di tutti i paesi in cui si intende utilizzare il trasmettitore FM. L'utente si assume la responsabilità completa di rispettare tutte le leggi e i regolamenti del Paese in cui si utilizza l'unità. Garmin esclude qualsiasi responsabilità per la mancata osservanza di eventuali leggi e regolamenti locali. Per maggiori informazioni, consultare www.garmin.com/fm-notice.

Uso del trasmettitore FM dell'unità nüvi negli Stati Uniti

Anche se l'uso dei trasmettitori FM è consentito negli Stati Uniti, la potenza di uscita consentita è inferiore a quella dei paesi europei in cui l'uso dei trasmettitori FM è consentito. I modelli nüvi venduti in Europa contengono un trasmettitore FM con potenza di uscita maggiore e pertanto il loro uso non è consentito negli Stati Uniti. L'utente si assume la responsabilità completa di rispettare tutte le leggi e i regolamenti del Paese in cui si utilizza l'unità. Per poter utilizzare il modello europeo dell'unità nüvi negli Stati Uniti, è necessario disabilitare il trasmettitore FM.

Contratto di licenza software

UTILIZZANDO L'UNITÀ nüvi, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica (il "Software") in forma binaria per il normale utilizzo del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright vigenti negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

APPENDICE

Specifiche

Dimensioni fisiche: (L x A x P) 121,7 x 75,2 x 19,5 mm (4,79" x 2,96" x 0,77")

Peso: 175 g (6,17 oz)

Schermo: 10,9 cm (4,3") diagonale, 480 x 272 pixel; visualizzazione orizzontale TFT WQVGA con retroilluminazione bianca e touchscreen

Custodia: non impermeabile (IPXO)

Gamma di temperature di funzionamento: da 0 °C a 60 °C (da 32 °F a 140 °F)

Gamma di temperature di ricarica: da 0 °C a 45 °C (da 32 °F a 113 °F)

Archiviazione dati: memoria interna e scheda SD rimovibile opzionale. Dati memorizzati in modo permanente.

Interfaccia PC: archiviazione di massa USB, plug-and-play

Spinotto per auricolare: standard da 3,5 mm

Tempo di ricarica: circa 4 ore

Alimentazione: alimentazione CC per veicoli con relativo cavo di alimentazione oppure CA con accessorio opzionale

Consumo: 10 W max.

Durata batteria: da 3 a 7 ore in base all'uso

Tipo batteria: agli ioni di litio non sostituibile

Ricevitore GPS: ad alta sensibilità

Tempi di acquisizione*:

A caldo: <1 sec A freddo: <38 sec Impostazione di fabbrica: <45 sec

*Tempo di acquisizione medio per un ricevitore stabile a vista cielo.

Risoluzione dei problemi

Problema/Domanda	Soluzione/Risposta
L'unità nüvi non rileva i segnali satellitari.	Utilizzare nüvi all'aperto, fuori da garage e lontano da edifici e alberi alti. Rimanere fermi per diversi minuti.
Il supporto a ventosa non è ben fissato al parabrezza.	Pulire il supporto a ventosa e il parabrezza con alcool. Asciugare con un panno pulito ed asciutto. Montare il supporto a ventosa come descritto a pagina 3.
L'unità nüvi non si ricarica nel veicolo.	L'unità nüvi può essere ricaricata con temperature comprese tra 0 °C e 45 °C (tra 32 °F e 113 °F. Se l'unità nüvi è esposta direttamente ai raggi solari o si trova in un ambiente caldo, non è possibile ricaricarla.
Com'è possibile eliminare tutti i dati utente?	Toccare l'angolo inferiore destro dello schermo di nüvi durante l'accensione dell'unità. Non sollevare il dito finché non viene visualizzato un messaggio. Toccare Si per eliminare tutti i dati utente.
L'unità nüvi è bloccata.	Se lo schermo di nüvi non funziona correttamente, spegnerlo e riaccenderlo. Se il problema persiste, far scorrere il tasto di accensione verso sinistra e tenerlo premuto per 8 secondi. Riaccendere nüvi. L'unità nüvi dovrebbe funzionare correttamente.
Il touchscreen non risponde correttamente ai comandi.	Spegnere e riaccendere l'unità nüvi. Far scorrere il tasto di accensione verso destra (blocco). Tenere premuto lo schermo per circa 30 secondi, finché non viene visualizzata la schermata di calibrazione. Attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo.
L'indicatore del livello della batteria non è preciso.	Scaricare e ricaricare completamente la batteria dell'unità senza interrompere il ciclo di carica.
	Verificare che il modello dell'unità sia 710, 760 o 770.
Il telefono non si connette a nüvi.	Toccare Strumenti > Impostazioni > Bluetooth. Assicurarsi che il campo Bluetooth sia impostato su Attivato.
	Verificare che il telefono sia acceso e che si trovi a una distanza massima di 10 metri da nüvi.
	Per ulteriore assistenza, visitare il sito Web www.garmin.com/bluetooth.
Com'è possibile verificare se è attiva la modalità di archiviazione di massa USB su nüvi?	Quando è attiva la modalità di archiviazione di massa USB, viene visualizzata l'immagine di un'unità nüvi collegata a un computer e in Risorse del computer sono elencate due nuove unità disco rimovibili.

Problema/Domanda	Soluzione/Risposta
Il computer non rileva il collegamento di nüvi.	 Scollegare il cavo USB dal computer. Disattivare nüvi. Inserire il cavo USB nel computer e nell'unità nüvi. L'unità nüvi si accende automaticamente e viene attivata la modalità di archiviazione di massa USB.
Nell'elenco di unità non sono presenti unità rimovibili.	Se sono presenti più unità di rete collegate al computer, l'assegnazione delle lettere alle unità nüvi da parte di Windows potrebbe presentare dei problemi. Per informazioni sulle modalità di assegnazione di lettere alle unità, fare riferimento al file della Guida del sistema operativo.
Non è possibile ottenere informazioni sul traffico.	Verificare di essere posizionati in un'area di copertura. Per poter ricevere informazioni sul traffico per una determinata area, occorre trovarsi in un'area di copertura. Verificare che il ricevitore Info Traffico FM TMC sia collegato al connettore di alimentazione posto sulla base di appoggio e anche alla presa di alimentazione del veicolo (il ricevitore Info Traffico è in dotazione in alcune confezioni di nüvi 710, 750T, 760 e 770).
In che modo è possibile trovare eventuali ristoranti vicino all'albergo durante le vacanze?	 Toccare Dove si va > Vicino > Un'altra Città, quindi inserire la destinazione delle vacanze. Individuare l'albergo e toccare Vai. Toccare Menu > Dove si va > Vicino > La mia Destinazione. Cercare un ristorante. Vengono elencati per primi i ristoranti più vicini all'albergo. È anche possibile utilizzare il Simulatore GPS (Strumenti > Impostazioni > Sistema).
In che modo è possibile trovare l'automobile in un'area di parcheggio?	Toccare Strumenti > Impostazioni > Navigazione > Preferenze Percorso > Fuoristrada > OK per attivare la modalità Fuoristrada. Toccare Dove si va > Mie Posizioni > Ultima posizione > Vai per raggiungere l'automobile.

Symbols

2D, 3D, visualizzazione mappa 39

Α

abitazione numero di telefono 20 posizione 9 accessori 45, 47 acquisizione del segnale satellitare 4 aggiornamento mappe 45 software 45 Aiuto 27 allarmi autovelox 46 di prossimità 43 area di ricerca 14 associazione di un telefono cellulare 18 audiolibri 24

В

base di appoggio 3 batteria agli ioni di litio 48, 54 blocco nüvi 44 schermo 7 С

calcolatrice 30caratteri diacritici 9 caricamento di nüvi 44, 55 chiamata abitazione 20 chiamata in attesa 19 cronologia 20 disattivazione microfono 18 risposta 18 terminare 18 chiamata in arrivo 18 Chiamata vocale 20 chilometri 37 collegamento al computer 25 colore sfondo 38 come evitare furti 51 tipi di strada 38 traffico 33, 34 connettore mini USB 2 conservazione di nüvi 51 consultazione della mappa 13 contratto di licenza software 53

conversione unità 31 valuta 31 coordinate 13

D

database autovelox 47 database scuole 47 dati di viaggio, azzeramento 16 dati utente 28 dati utente, eliminazione 43 Destinazione 8–14; *Vedere* ricerca delle posizioni deviazione 7 Dichiarazione di conformità 51 disco del cruscotto 49 dizionari bilingue 29

E

eliminazione carattere 9 elenco risultati recenti 10 file 26 percorso 13 POI personalizzati 47 Preferiti 11, 13 tutti i dati utente 43 Extra 45, 46

F

file 25–26 eliminazione 26 gestione 25–26 tipi supportati 26 trasferimento 25–26 funzione di antifurto 40, 44 funzioni telefoniche vivavoce 17–21 fuoristrada, percorso 13, 14, 38 fusibile, sostituzione 48 fuso orario 38

G

Garmin Lock 40, 44 geocaching 13 GPS 4 accensione/ spegnimento 37 informazioni su GPS 50 guida linguistica 29 Guida sull'unità 27

L

icona della posizione 15, 39 icona del veicolo 15, 39 icona di limite di velocità 15 ID unità 37 immagini 27

Manuale dell'utente dell'unità nüvi serie 700

INDICE

importazione seguenza di brani 23 impostazione della posizione 8, 13 impostazioni 37–43 ripristino 43 impostazioni dell'ora 38 impostazioni di sicurezza 40 impostazioni schermo 38 impostazioni sistema 37 indicazioni di guida 16 indicazioni di svolta 16 informativa legale, trasmettitore 52 informazioni sulla batteria 48

L

lettore multimediale 22– 24 libri 24 Lingua testo 39 Lingua voce 39 luminosità 38

Μ

M3U, formato sequenza di brani 23 manutenzione di nüvi 50 mappa abilitazione di mappe dettagliate 40 aggiornamento 45 aggiuntiva 45 consultazione 13 Info mappa, pulsante 40 livello di dettaglio 39 personalizzazione 39 spostamento 13 versione 40visualizzazione 39 Zoom 13 mappe aggiuntive 45 mappe dettagliate 40 MapSource 45 miglia 37 modo d'uso 37 modo di navigazione pedonale 14.37 modo Sicuro 40 montaggio 3 rimozione dal supporto 49 sul cruscotto 49 MP3. file musicali caricamento 25 riproduzione 22 musica 22

muto audio 7 chiamata telefonica 18 myGarmin i

Ν

navigazione 6 impostazioni 37 modo 37 navigazione in bicicletta 37

0

opzioni della pagina Vai 9 ora legale 38 orologio mondiale 28 output, audio 7, 35 presa cuffia 2

Ρ

pagina Menu 4 pagina relativa alla prossima svolta 16 pagina sulle informazioni di viaggio 16 percorsi 12–14 aggiunta di una sosta 6 fuoristrada 38 importazione 28 interruzione 7

modo 37 percorrenza 6 preferenze 37 simulazione 37 percorso pedonale 14, 37 personalizzazione di nüvi 37–43 PIN Bluetooth 42 Garmin Lock 44 POI personalizzati 47 posizione corrente, salvataggio 10 posizione di sicurezza 44 posta vocale 18 Preferiti 10, 11 presa cuffia 2, 54 pronuncia dei nomi delle strade 39 punti di prossimità 42 punto intermedio, aggiunta 6

R

registrazione 51 registro di viaggio 39 ricerca delle posizioni 5 elemento sulla mappa 13 indirizzo 8 località salvate (Mie Posizioni) 11

Manuale dell'utente dell'unità nüvi serie 700

INDICE

opzioni della pagina Vai 8 per codice di avviamento postale 8 per nome 9 selezioni recenti 9 vicino a un'altra località 14 ricevitore Info traffico FM 32-34 rimozione del supporto 49 ripristino dati di viaggio 16 nüvi 44 velocità massima 16 risoluzione dei problemi 55 rubrica telefonica 19

S

salvataggio località trovate 8, 11 posizione corrente 10, 13 SaversGuide 46 scheda SD 25, 54 alloggiamento 2 schermo blocco 7 luminosità 38 screen shot 38 scrittura del nome 9 segnalibri 24 segnali satellitari 4, 50 seguenza di brani 22 creazione 23 dal computer 23 modifica 23 riproduzione 23 salvataggio corrente 23 simulazione di un percorso 37 sintonia auto 35 SMS 21 specifiche 54 Strumenti 27-31 supporto a ventosa 3

Т

tastiera 9 layout 9, 37 modo lingua 9, 39 tastiera QWERTY 37 tastiera su schermo 9 tasto di accensione 2 tecnologia Bluetooth 17–21 associazione di un telefono 17, 42 impostazioni 42 rimozione di un telefono 42 tipi di file supportati 25

touchscreen allineamento 44, 55 impostazioni 38 pulizia 51 TourGuide 43, 47 Trace, in alto 39 traduzione di parole 29 traffico 32-34abbonamenti alle segnalazioni sul traffico 40come evitare 33ingorghi 33 trasferimento dei file 25-26 trasmettitore FM 35-36 configurazione 35 informazioni legali 52 Travel Guide 29, 46

U

Ultima posizione 11, 56 ultime località trovate 9 eliminazione 10 ricerca 10 unità di misura, conversione 31 USB 26 modalità archiviazione di massa 25–26 rimozione 26 risoluzione dei problemi 55 uscita audio 2, 35–36

V

Vai a CASA 9 valuta, conversione 31 velocità massima, reimpostazioni 16 versione audio 37 versione software 37 volume 7, 43

W

WebUpdater 45

Z

Zoom 13

Manuale dell'utente dell'unità nüvi serie 700

Per motivi di praticità, viene fornita la versione italiana del manuale delle unità nüvi serie 700 in lingua inglese (numero parte Garmin 190-00859-00, versione D). Per informazioni sul funzionamento e sull'uso di nüvi, consultare la versione più recente del manuale in inglese.

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti dei prodotti Garmin (esclusi i dati relativi alle mappa), visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com.



© 2007 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK

> Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

> > www.garmin.com

Numero parte 190-00859-31 Rev. A